

## 414812-2026 - Verseny

Finnország – Személyiségfejlesztési képzési szolgáltatások – Työvoimakoulutus korkeasti koulutetuille Pohjois-Karjalan työllisyysalueella

OJ S 115/2026 17/06/2026

Eljärästä megindító hirdetemény – enyhébb szabályozás

Szolgáltatásmegrendelés

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Pohjois-Karjalan hankintatoimi

E-mail-cím: [hankinta@jns.fi](mailto:hankinta@jns.fi)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Joensuun kaupunki

E-mail-cím: [hankinta@jns.fi](mailto:hankinta@jns.fi)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Työvoimakoulutus korkeasti koulutetuille Pohjois-Karjalan työllisyysalueella

Leírás: Pohjois-Karjalan hankintatoimi pyytää antamaan tarjouksen korkeasti koulutetuille työnhakijoille suunnatusta työvoimakoulutuksesta sopimuskaudelle 21.9.2026 - 31.12.2028 + yhden (1) + yhden (1) vuoden optiomahdollisuus. Kilpailutuksella hankitaan lain työvoimapalvelujen järjestämisestä (380/2023) mukaista työvoimakoulutusta.

Työvoimakoulutus on aikuiskoulutusta, jonka tarkoituksena on kehittää ja täydentää työnhakijoiden ammatillisia valmiuksia ja parantaa henkilöiden edellytyksiä työllistyä.

Ammatillisia valmiuksia edistävällä työvoimakoulutuksella pyritään tyydyttämään yritysten osaavan työvoiman tarvetta. Työvoimakoulutus on tarkoitettu työttömille ja työttömyysuhan alaisille työnhakijoille. Hankittavan palvelun sisältö on kuvattu tarkemmin tarjouspyynnössä ja sopimusluonnoksessa. Tarjouspyynnön liitteet löytyvät tarjouspyynnön kohdasta Liitteet ja linkit. Palvelun tulee täyttää Euroopan unionin suoraan velvoittavien säädösten, Suomen lakien ja asetusten sekä viranomaisten antamat määräykset. Tarjous on sitova ja se tulee laatia suomen kielellä. Hankintaprosessi on kokonaisuudessaan suomenkielinen.

Eljárásazonosító: 0ae097d4-88ed-449b-a5f5-25be59849a98

Belső azonosító: 611861

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás legfontosabb jellemzői: Hankintayksikkö kohtelee hankintamenettelyn osallistujia ja muita toimittajia tasapuolisesti ja syrjimättömästi sekä toimii avoimesti ja suhteellisuuden vaatimukset huomioon ottaen. Hankintamenettelyn kulku Hankintailmoitus julkaistaan avoimesti HILMA-ilmoituskanavassa ja se on avoinna kohtuulliseksi katsotun määräajan. Menettely on sähköinen kaikilta osa-alueiltaan. Tarjousaikana on mahdollista esittää lisätietokysymyksiä sille rajatulla ajalla sähköisen toimittajaportaalin ([tarjouspalvelu.fi/jns](https://tarjouspalvelu.fi/jns)) kautta. Tarjousajan päättymisen jälkeen tarjoukset avataan ja vertaillaan. Hankintayksikkö voi

pyytää tarjoajaa määrääjassa toimittamaan, lisäämään, selventämään tai täydentämään puutteellisia tai virheellisiä tietoja ja asiakirjoja. Tarjouspyyntöä vastaamattomat tarjoukset suljetaan vertailusta. Hankintayksikkö voi siirtyä EU-kynnysarvon ylittävän neuvottelumenettelyn kaltaiseen neuvotteluun, jos avoimessa tai rajoitetussa menettelyssä on saatu vain tarjouksia, jotka eivät vastaa tarjouspyyntöä, tai jos tarjouksia ei voida hyväksyä. Neuvottelumenettelyyn otetaan mukaan kaikki ne tarjoajat, jotka täyttävät 79–92 §:n mukaisesti asetetut vähimmäisedellytykset ja jotka ovat edeltävässä menettelyssä tehneet tarjousmenettelyn muotovaatimusten mukaisen tarjouksen. Hankintaan sovelletaan hankintalain 96 §:ä (poikkeuksellisen alhaiset tarjoukset). Hankinnasta tehdään päätös. Päätöksessä ilmoitetaan valinta ja valinnan perustelut.

#### **2.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 80570000 Személyiségfejlesztési képzési szolgáltatások

#### **2.1.2. A teljesítés helye**

Ország alegysége (NUTS): Pohjois-Karjala (FI1DC)

Ország: Finnország

#### **2.1.4. Általános információk**

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

#### **2.1.5. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

**A benyújtás feltételei:**

Egyetlen ajánlattevő max. ennyi részre nyújthat be ajánlatot: 2

**A szerződés feltételei:**

Egyetlen ajánlattevőnek max. ennyi rész ítéltető oda: 1

#### **2.1.6. Kizárási okok**

Indokok kizárási forrása: Közbeszerzési dokumentum

## **5. Rész**

---

### **5.1. Rész: LOT-0001**

Cím: Osa-alue 1

Leírás: "Täsmäkoulutus ja työmarkkinakohdennus" -koulutus, joka on tarkoitettu korkeasti koulutetuille työnhakijoille, joilla ei ole suurempia työllistymisen esteitä tai laajoja osaamisen puutteita. He tarvitsevat erityisesti sparrausta työnhakuun ja sen laajentamiseen sekä osaamisen sanoittamiseen. Osa-aluetta koskevat vaatimukset on esitetty tarkemmin tarjouspyynnössä ja sen liitteissä.

Belső azonosító: 1-0

#### **5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 80570000 Személyiségfejlesztési képzési szolgáltatások

#### **5.1.2. A teljesítés helye**

Ország alegysége (NUTS): Pohjois-Karjala (FI1DC)

Ország: Finnország

#### **5.1.3. Becsült időtartam**

Kezdő időpont: 21/09/2026

#### **5.1.6. Általános információk**

##### **Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

#### **5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

#### **5.1.10. Odaítélési szempontok**

##### **Kritérium:**

Típus: Ár

Megnevezés: Hinta

Leírás: Ks. vertailuperusteet tarjouspyynnön kohdasta "Päätöksenteon perusteet".

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 40

##### **Kritérium:**

Típus: Minőség

Megnevezés: Pisteytettävät vaatimukset

Leírás: Ks. vertailuperusteet tarjouspyynnön kohdasta "Päätöksenteon perusteet".

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 60

#### **5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 30/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://tarjouspalvelu.fi/jns?id=611861&tpk=1655d41c-74bc-4dfd-befd-6c90a54feb00>

#### **5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

##### **A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://tarjouspalvelu.fi/jns?id=611861&tpk=1655d41c-74bc-4dfd-befd-6c90a54feb00>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: finn

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 12/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 3 Hónapok

##### **A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:**

Megnyitás dátuma: 12/08/2026 09:05:00 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

##### **A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

#### **5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

##### **Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

##### **A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

#### **5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

## **5.1. Rész: LOT-0002**

Cím: Osa-alue 2

Leírás: "Ohjattu urasiirtymä ja osaamisen vahvistaminen" -koulutus, joka on tarkoitettu korkeasti koulutetuille työnhakijoille, joilla on tunnistettavissa esteitä työllistymiseen liittyen, vanhentunutta ammattitaitoa ja osaamista sekä tarve henkilökohtaiselle uraohjaukselle. Osa-aluetta koskevat vaatimukset on esitetty tarkemmin tarjouspyynnössä ja sen liitteissä.

Belső azonosító: 2-1

### **5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 80570000 Személyiségfejlesztési képzési szolgáltatások

### **5.1.2. A teljesítés helye**

Ország aleggysége (NUTS): Pohjois-Karjala (FI1DC)

Ország: Finnország

### **5.1.3. Becsült időtartam**

Kezdő időpont: 21/09/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/12/2028

### **5.1.6. Általános információk**

#### **Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

### **5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

### **5.1.10. Odaítélési szempontok**

#### **Kritérium:**

Típus: Ár

Megnevezés: Hinta

Leírás: Ks. vertailuperusteet tarjouspyynnön kohdasta "Päätöksenteon perusteet".

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 40

#### **Kritérium:**

Típus: Minőség

Megnevezés: Pisteytettävät vaatimukset

Leírás: Ks. vertailuperusteet tarjouspyynnön kohdasta "Päätöksenteon perusteet".

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 60

### **5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 30/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://tarjouspalvelu.fi/jns?id=611861&tpk=1655d41c-74bc-4dfd-befd-6c90a54feb00>

### **5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

#### **A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://tarjouspalvelu.fi/jns?id=611861&tpk=1655d41c-74bc-4dfd-befd-6c90a54feb00>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: finn

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 12/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 3 Hónapok

**A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:**

Megnyitás dátuma: 12/08/2026 09:05:00 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

**5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

**5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Markkinaoikeus

## 8. Szervezetek

---

**8.1. ORG-0001**

Hivatalos név: Pohjois-Karjalan hankintatoimi

Regisztrációs szám: 0242746-2

Postacím: Torikatu 19 A

Város: Joensuu

Irányítószám: 80100

Ország alegysége (NUTS): Pohjois-Karjala (FI1DC)

Ország: Finnország

Kapcsolattartó pont: Virva Mertanen

E-mail-cím: [hankinta@jns.fi](mailto:hankinta@jns.fi)

Telefonszám: +358 133370334

Internetcím: <http://www.joensuu.fi/pohjois-karjalan-hankintatoimi>

**E szervezet szerepei:**

Vevő

Csoportvezető

**8.1. ORG-0002**

Hivatalos név: Joensuun kaupunki

Regisztrációs szám: 0242746-2

Város: Joensuu

Irányítószám: 80100

Ország alegysége (NUTS): Pohjois-Karjala (FI1DC)

Ország: Finnország

Kapcsolattartó pont: Virva Mertanen

E-mail-cím: [hankinta@jns.fi](mailto:hankinta@jns.fi)

Telefonszám: +358 133370334

Internetcím: <http://www.joensuu.fi>

**E szervezet szerepei:**

Vevő

#### 8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Markkinaoikeus  
Regisztrációs szám: 3006157-6  
Postacím: Radanrakentajantie 5  
Város: Helsinki  
Irányítószám: 00520  
Ország alegysége (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Ország: Finnország  
E-mail-cím: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)  
Telefonszám: +358 295643300  
Internetcím: <https://www.markkinaoikeus.fi>

##### **E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

#### 8.1. ORG-0004

Hivatalos név: Hansel Oy (Hilma)  
Regisztrációs szám: FI09880841  
Postacím: Mannerheiminaukio 1a  
Város: Helsinki  
Irányítószám: 00100  
Ország alegysége (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Ország: Finnország  
Kapcsolattartó pont: eSender  
E-mail-cím: [tekninen@hankintailmoitukset.fi](mailto:tekninen@hankintailmoitukset.fi)  
Telefonszám: 029 55 636 30  
Internetcím: <http://hankintailmoitukset.fi>

##### **E szervezet szerepei:**

TED eSender

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: 2f5bd0bf-c1ca-4fb4-9661-ee9c3a611d79 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító hirdetmény – enyhébb szabályozás

A hirdetmény altípusa: 20

A hirdetmény megküldésének dátuma: 16/06/2026 12:11:20 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Hirdetmény megküldésének dátuma (az eSender rendszerben): 16/06/2026 12:11:21 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: finn

A hirdetmény közzétételi száma: 414812-2026

HL S kiadás száma: 115/2026

A közzététel dátuma: 17/06/2026